



# JOURNAL

du Conseil du commerce et du développement

Cinquante-cinquième session,  
15 - 26 septembre 2008

## PROGRAMME DES RÉUNIONS

Lundi 15 septembre 2008

10 h 00 **Plénière (1019<sup>e</sup> séance)** **Salle XVIII**

**Point 1 Questions de procédure:**

- a) Élection du bureau
- b) Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux de la session (TD/B/55/1)

Constitution des Comités de session I et II

**Déclarations générales**

- Déclaration liminaire de M. Supachai Panitchpakdi, Secrétaire général de la CNUCED
- Déclarations des groupes régionaux (Groupe des 77 et Chine, Union européenne et Groupe D)

**Point 2 Débat de haut niveau: Le commerce et les capacités productives pour la réalisation des objectifs internationaux de développement, y compris les objectifs du Millénaire pour le développement (TD/B/55/3)**

Remarques liminaires

- M. Supachai Panitckpadki, Secrétaire général de la CNUCED

Orateurs principaux

- S. E. M<sup>me</sup> Monique Nsanzabaganwa, Ministre du commerce et de l'industrie du Rwanda
- S. E. M. Temístocles Montás, Ministre de l'économie, de la planification et du développement de la République dominicaine
- M. Yasuo Hayashi, Président-Directeur général de la Japanese External Trade Organization (JETRO)

puis

- Débat

---

15 h 00

**Plénière (1020<sup>e</sup> séance)**

**Salle XVIII**

**Point 2 Débat de haut niveau: Le commerce et les capacités productives pour la réalisation des objectifs internationaux de développement, y compris les objectifs du Millénaire pour le développement (suite)**

Orateurs principaux

- S. E. M. Enrique A. Manalo, Vice-Ministre des affaires étrangères des Philippines
- S. E. M<sup>me</sup> Lineo Molise, Ministre déléguée aux affaires intérieures du Lesotho
- M<sup>me</sup> Alicia Bárcena, Secrétaire exécutive de la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes (CEPALC)
- M<sup>me</sup> Mia Horn af Rantzien, Directrice générale adjointe de Swedish International Development Cooperation (SIDA)

puis

- Débat
- Observations finales de M. Supachai Panitchpakdi, Secrétaire général de la CNUCED

---

**RÉUNIONS À VENIR**  
**Mardi 16 septembre 2008**

10 h 00      **Plénière (1021<sup>e</sup> séance)**      **Salle XVIII**

**Point 6      L'évolution du système commercial international et du commerce international du point de vue du développement (TD/B/55/4)**

- Déclaration liminaire de M. Supachai Panitchpakdi, Secrétaire général de la CNUCED
- Groupe d'experts

Orateurs principaux

- M. Pascal Lamy, Directeur général de l'OMC
- S.E. M. Shree Baboo Chekitan Servansing, Ambassadeur et Représentant permanent de Maurice

**Point 6      L'évolution du système commercial international et du commerce international du point de vue du développement (suite)**      **Salle XVIII**

- S. E. M. Mothae Anthony Maruping (LDC coordonnateur pour les PMA), Ambassadeur et Représentant permanent du Lesotho
- S. E. M. Eckart Guth, Ambassadeur et Représentant permanent de la Commission européenne
- M. Rahul Khullar, Secrétaire adjoint au Ministère du commerce et de l'industrie de l'Inde

- S. E. M. Bruce Gosper, Ambassadeur d'Australie
- M. Paulo Estivallet de Mesquita, Ministre Conseiller du Brésil
- M. David Shark, Représentant permanent adjoint des États-Unis d'Amérique
- M. Martin Khor, Directeur de Third World Network

puis

- Débat

---

14 h 00 à 15 h 00 Séance d'information concernant le Groupe interinstitutions sur le commerce et les capacités productives du Conseil des chefs de secrétariat des organismes des Nations Unies **Salle XXVI**

15 h 00 **Plénière (1022<sup>e</sup> séance)** **Salle XVIII**

15 h 00 à 15 h 30 Déclarations générales des groupes régionaux et des délégations (Afrique, Asie, Amérique latine et Caraïbes, Pays les moins avancés, Chine et Suisse)

puis

15 h 30 **Point 3 Interdépendance: Mobiliser les ressources pour le développement – prix des produits de base, capacités productives, offre et distribution (UNCTAD/TDR/2008 et Aperçu général)**

- Déclaration liminaire de M. Supachai Panitchpakdi, Secrétaire général de la CNUCED
- Introduction de M. Heiner Flassbeck, Directeur de la Division de la mondialisation et des stratégies de développement (Aperçu général et chapitres 1, 2 et 3)
- Interventions de délégations

## **Information à l'intention des participants**

### **Inscription**

Des formulaires d'inscription sont déposés sur les pupitres de la salle XVIII.  
Les représentants et observateurs sont priés de bien vouloir les remplir avant de quitter la salle.

### **Distribution des documents**

Le comptoir de distribution des documents se trouve dans le hall du 2<sup>e</sup> étage du nouveau bâtiment (bâtiment «E», porte 40)).

Les participants sont priés de se munir des documents de pré-session, c'est-à-dire ceux qui ont été distribués avant l'ouverture de la session. Ils pourront, si les stocks le permettent, s'en procurer des exemplaires supplémentaires au comptoir de distribution des documents dans la salle de conférence.

### **Réunions de groupes régionaux**

Les groupes régionaux qui souhaitent tenir une réunion doivent faire une demande à cette fin au Groupe des réunions et de l'accréditation de la CNUCED (tél. 75599/75497, salle E.3061).

-----



# JOURNAL

du Conseil du commerce et du développement

Cinquante-cinquième session,  
15 - 26 septembre 2008

## APERÇU DES SÉANCES

Lundi, 15 septembre 2008

### 1019<sup>e</sup> et 1020<sup>e</sup> séances plénières

#### Ouverture de la session

La cinquante-cinquième session du Conseil a été ouverte par S. E. M. Petko DRAGANOV (Bulgarie), Président du Conseil à sa cinquante-quatrième session.

#### Point 1. Questions de procédure

##### a) Élection du Bureau

S. E. M. Debapriya BHATTACHARYA (Bangladesh) a été élu par acclamation Président du Conseil à sa cinquante-cinquième session.

Le Conseil a élu les 10 Vice-Présidents suivants:

#### Vice-Présidents

S. E. M. Arcanjo Maria DO NASCIMENTO	(Angola)
S. E. M. Alberto DUMONT	(Argentine)
M. Paulo ESTIVALLET DE MESQUITA	(Brésil)
S. E. M. Tomáš HUSÁK	(République tchèque)
M. Christophe GUILHOU	(France)
S. E. M. Kwabena BAAH-DUODU	(Ghana)
S. E. M. Masood KHAN	(Pakistan)
M. Vassily NEBENZIA	(Fédération de Russie)
S. E. M. Javier GARRIGUES	(Espagne)
M. Otto VAN MAERSSSEN	(États-Unis d'Amérique)

Le Conseil a élu M<sup>me</sup> Andriani FALKONAKI-SOTIROPOULOS (Grèce)

Rapporteur.

#### Point 1. b) Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux de la session

Le Conseil a adopté l'ordre du jour provisoire publié sous la cote TD/B/55/1.

TD/B/55/PROG.1/Add.1

GE.08-51704 (F) 160908 160908

## Organisation des travaux

Le Conseil a créé deux comités de session:

Le Comité de session I pour examiner le point 4 et faire rapport à ce sujet – Examen des progrès de la mise en œuvre du Programme d’action en faveur des pays les moins avancés pour la décennie 2001-2010:

- a) *Rapport 2008 sur les pays les moins avancés*: Tendances économiques et sociales et politique récentes;
- b) Secteurs d’un intérêt primordial pour les pays les moins avancés dans l’application du Programme d’action en faveur des pays les moins avancés pour la décennie 2001-2010: Compétitivité à l’exportation – questions de politique générale et priorités.

Le Comité de session II pour examiner le point 5 et faire rapport à ce sujet – Le développement économique en Afrique: Libéralisation du commerce et résultats à l’exportation en Afrique.

## Déclarations générales

M. Supachai Panitchpakdi, Secrétaire général de la CNUCED, a prononcé une allocution.

Des déclarations ont été faites par les représentants des pays suivants: Zimbabwe (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), France (au nom de l’Union européenne), Kirghizistan (au nom du Groupe D).

## **Point 2. Débat de haut niveau: Le commerce et les capacités productives pour la réalisation des objectifs internationaux de développement, y compris les objectifs du Millénaire pour le développement**

L’examen du point 2 a commencé par une déclaration de M. Supachai Panitchpakdi, Secrétaire général de la CNUCED, qui a été suivie d’exposés par des orateurs éminents: S. E. M<sup>me</sup> Monique Nsanzabaganwa, Ministre du commerce et de l’industrie du Rwanda; S. E. M. Temístocles Montás, Ministre de l’économie, de la planification et du développement de la République dominicaine; M. Yasuo Hayashi, Président-Directeur général de Japanese External Trade Organization (JETRO); S. E. M. Enrique A. Manalo, Vice-Ministre des affaires étrangères des Philippines; S. E. M<sup>me</sup> Lineo Molise, Ministre déléguée aux affaires intérieures du Lesotho; M<sup>me</sup> Alicia Bárcena, Secrétaire exécutive de la Commission économique pour l’Amérique latine et les Caraïbes (CEPALC); M<sup>me</sup> Mia Horn af Rantzien, Directrice générale adjointe de Swedish International Development Cooperation (SIDA).

Les exposés ont été suivis d’un débat.

Le Secrétaire général de la CNUCED et le Président du Conseil ont formulé des observations finales.

-----